

NABO

Nyt lys i Humleby s. 2-3
Nyt om Jerichausgade s. 4

Humblebys beboerblad - september 2025



Nyt lys over Humleby

Onsdag startede man med at sætte nye LED-lamper op

Himlen var mørk. Vinden ruskede. Det var efterår. En skummel bil trillede langsomt ned ad gaden. Bilen var fra ELTEL.

”Er det nu”, tænkte jeg: Kommer de nu og tager vores fine gadelamper? Min fornemmelse var rigtig. Næsten i hvert fald. Bilen var slet ikke skummel og havde intet med vores gadelamper at gøre - i denne omgang.

Det var ELTEL, der satte lamperne op i tidernes morgen. Men det viste sig, at Københavns Kommune i hemmelighed havde besluttet at skifte lyskilden i vores gadelamper til LED.

Forhistorien

Husejerforeningen HUMLEBY iværksatte i 2004 det indtil da største projekt for foreningen: Udskiftning af de gamle gadelamper.

De gamle gadelamper gav et grimt og blændende lys ind ad vinduerne i hele den tætte bebyggelse med de smalle gader. Gaderne i Humleby havde privat status, så det var op til os selv at gøre noget ved problemet.

Den anerkendte belysningsarkitekt Gunver Hansen udarbejdede planen og Philips og DELTA Lys & Optik hjalp med beregninger. Lamperne skulle hænge lavere, og et gitter skulle monteres, så blænding ind i husene blev minimeret. Lyset skulle dæmpes og have en varm karakter. Gunver Hansen havde allerede i 2004 i samarbejde med stadsarkitekten fået gennemført et pilotprojekt med nye lavthængende Københavnerlamper i sin egen gade - J.A.Schwartz Gade i Kartoffelrækkerne - betalt af den lokale ejerforening. Efter næsten to års proces i Humleby med borgermøder, debat, prøveophængninger og et fint samarbejde med Københavns Kommune, lykkedes det i 2006 at få nye lamper op. Selvom der blev opsat flere lamper end oprindeligt, blev el-besparelsen ca. 40 procent. Husejerforeningen Humleby betalte de nye lamper (ca. en million kroner) og Københavns Kommune fortsatte med drift og vedligehold, som hidtil.

Den gode gadebelysning

Den nye gadebelysning, som vi selv fik sat op i 2006, havde afgørende kvaliteter:

- Minimalt spildlys ind på facaderne
- Minimal blænding ved ophold og færdsel på vej, fortov og i forhaver
- Et varmt lys
- En dæmpet lysstyrke passende til kvarterets karakter

Kommunens løsning

Vejene i Humleby er nu kommunale, herunder også alle forhold vedrørende gadebelysning. Københavns Kommune har gennemført et udbud for udskiftning af belysningen i Humleby og flere andre kvarterer med de såkaldte Københavnerlamper. Det gælder også i Kartoffelrækkerne, hvor vores belysningsarkitekt Gunver Hansen stadig bor.

Det viste sig, at den påtænkte LED-løsning ville medføre uacceptabelt spildlys og blænding.

En bedre løsning

Efter kontakt til belysningsarkitekt Gunver Hansen i Kartoffelrækkerne lykkedes det i sidste øjeblik - med en fælles henvendelse - at få en dialog med Københavns Kommune. Ved et efterfølgende møde i Humleby overraskede kommunen os med en alternativ løsning. Kommunen



ville droppe den første løsning. Vi får nu en væsentligt bedre løsning med mindre spildlys og blænding end oprindeligt planlagt. Der bliver installeret helt nye lamper, der har samme ikoniske Københavner-design, farve og størrelse som hidtil. Antal, placering og højde over gaden forbliver den samme.

Nye toner

Lysforurening er et voksende problem. Vejdirektoratet har udgivet en rapport i september 2024, der

beskriver påvirkningen af dyr, planter og mennesker fra den omfattende og stigende lysforurening. Lysstyrken i de nye lamper vil kunne sænkes om natten og imødekommer dermed en af de væsentlige anbefalinger fra Vejdirektoratet.

Gadebelysning

Byggeforeningskvartererne i København - herunder Humleby og Kartoffelrækkerne - udgør et unikt arkitektonisk og kulturhistorisk islæt i bydelene. Her spiller gadebelysningen en betydelig rolle for

gaderummets karakter og oplevelsesværdi.

Godt at Københavns Kommune var lydhør. Nu ser vi frem til at opleve, hvordan lyset falder med de nye lamper – både her i Humleby og i Kartoffelrækkerne.

Opsætning af de nye gadelamper i Humleby forventes gennemført fredag 5. september. Der kan ske justeringer senere.

/ Henrik Ledet, Küchlersgade 53
Medlem af Husejerforeningens gadelysudvalg 2004-2006

Humlebys beboerblad

NABO

NABO udgives af Beboerforeningen og uddeles til alle i Humleby. NABO udkommer 9 gange årligt i et oplag på 300.

NABO betinger sig ret til at opbevare og publicere artikler (tekst og illustrationer) også i elektronisk form, fx via internettet.

Annoncer koster 1.400 kr. for 1 side, 800 kr. for ½ side – mindre annoncer koster 400 kr. For medlemmer af Beboerforeningen er mindre, private annoncer gratis - mens forretningsannoncer følger taksten.

Næste nummer af NABO udkommer 3. oktober 2025. Deadline for indlevering af indlæg er 22. september. Indlæg sendes til: nabo@humleby.dk eller afleveres til et af redaktionsmedlemmerne.

Ansvarshavende redaktør for dette nummer: Carsten Jensen, Carstengade 58 - 28 56 76 79 / carsten.jensen@privat.dk

I redaktionen er desuden:

Kina Bodenhoff, Vesterfælledvej 30 - 26 23 31 87 / kinabodenhoff@gmail.com
Edel Hildebrandt, Lundbyesgade 8 - 60 67 29 04 / edel.marie.hildebrandt@gmail.com
Charlotte Konow, Carstengade 68 - 50 50 95 01 / charlotte.konow@hotmail.com
Louise Witt-Hansen, Carstengade 9 - 60 59 94 99 / louwitthansen@gmail.com

Redaktionen modtager meget gerne ideer, oplæg, artikler osv. E-mail: nabo@humleby.dk

Beboerforeningen Humlen Carstengade 15, 1770 Kbh. V –
Giro 7 33 47 53
Forperson: Eva Fischer, Küchlersgade 20. - 60 14 26 35 / mail@evafischer.dk
Kasserer: Susanne Eriksen, Jerichausgade 36 - 27 85 99 06 / susanne-eriksen@hotmail.com

Vicevært: Ann-Kristine Nielsen, Carstengade 15 – 51 89 25 35
beboerhuset@humleby.dk

FORSIDEN: Strikkeklub i gadelysets skær i Jerichausgade - resultatet af Humlebys egen, afdæmpede løsning fra 2006... Nu kommer der nye gadelamper i hele Humleby. Foto: Henrik Ledet

NOG

VARME OG VVS TEKNIK



Grønlunds Alle18,
2610 Rødovre.
Tlf.: 28 19 60 40

Fjernvarme · Naturgas · Oliefyr · VVS installationer · Tagarbejder

Servicevagt alle ugens dage i perioden 01.10 - 30.04 kl. 08.00 - 22.00



Husejerforeningens bestyrelse

Ansvarsområder: Se
www.humbleby.dk / dit kvarter
Fællesmail: husejerforeningen@humbleby.dk

Forperson:

- Amalie Bang
Carstensgade 36
Tlf.: 61 33 63 75
amaliebanga@hotmail.com

Kasserer:

- Inger Nielsen
Jerichausgade 30
Tlf.: 51 92 53 62
inger@humbleby.dk

Næstforperson:

- Morten Schaumburg-Müller
Lundbyesgade 6
Tlf.: 29 60 78 27
morten.schaumburg.muller@gmail.com

Sekretær:

- Morten Eriksen
Jerichausgade 36
Tlf.: 33 24 04 25 / 51 56 99 32
morten-eriksen@hotmail.com

Bestyrelsesmedlemmer:

- Brian Jensen
Carstensgade 4, st.
Tlf.: 40 61 90 27
brianjensen1@me.com
- Mikkel K. Mosthaf
Carstensgade 13
mikkel@humbleby.dk
- Peter Høgenhaven
Bissensgade 15
peter@hogenhaven.com

Suppleanter:

- Birgitte Dyrby Rasmussen
Carstensgade 7
Gdyrby@gmail.com
- Morten Wiene
Carstensgade 52
mwiene@gmail.com



Godt forhandlingsarbejde af Husejerforeningen betyder godt nyt for Jerichausgade og ikke mindst Den Bare Ende, hvor beboerne får mulighed for at bevare deres særlige og højt skattede forhaveudgave. Arkivfoto: Carsten

Nyt om genopretning af Jerichausgades Bare Ende

Husejerforeningen er nået i mål ved forhandlingsbordet!

Københavns Kommune vil arbejde med respekt for vejens og nabolagens oprindelige udtryk!

Husejere, projektleder, byggeleder samt entreprenør mødtes i Jerichausgade den 26. juni.

Det var et positivt møde.

Vi er enige om:

- at der lægges ny asfalt, og fortovsfliser og kantsten omlægges
- at i Jerichausgades nordlige del gøres cirkelbump lidt mindre for at tilgodese cyklister, og bumpene flyttes væk uden for p-pladserne
- at rampe på Verners Plads bibeholdes med materialer og udtryk
- i Jerichausgades Bare Ende bibeholdes fortov og forhaver med ca.

samme bredde som nu – plus/minus et par centimeter

- fortovsniveau hæves 3-5 cm, men det sikres, at regnvand løber mod regnvandsbrønd i kørebane
- mulighed for bedre skiltning fra Ny Carlsberg Vej med indkørsel forbudt
- husejere bekoster den genopretning, der måtte blive på forhave Bænkene i gaden skal flyttes, mens arbejdet pågår.

Der er aftalt nyt møde i gaden, når nøjagtige målinger er foretaget. På regnet opstart september.

Husejerforeningen gentager gang på gang vores ønske om, at alle gader i Humleby har behov for ny asfaltering.

/ Inger pva Husejerforeningen

Ang. indfrielse af fælleslån i Forsyningsfonden

På Husejerforeningens generalforsamling i 2024 blev det vedtaget, at husejeren en gang årligt har mulighed for at indfri sin andel af Husejerforeningens fælleslån i Forsyningsfonden.

Dette gælder selvfølgelig fra år til år kun husejere, som ikke allerede har indfriet deres andel.

Nu er tidspunktet for at gøre brug af denne mulighed i 2025 netop forpasset.

Ordningen gør, at man senest 4.

september 2025 skulle have indbetalt 25.648,09 kr. til Husejerforeningens konto i Sydbank. Derefter ville husejeren være fritaget for den kvartårlige kontingentbetaling til Forsyningsfonden på p.t. 1.000 kr.

Morten Eriksen, der på vegne af Husejerforeningens bestyrelse den 14. august offentliggjorde indfrielsesmuligheden på hjemmesiden humbleby.dk, gjorde her opmærksom på, at det var vigtigt at forstå, at der ikke kunne indbetales senere

end 4. september. Betalinger, der ikke var modtaget på kontoen i Sydbank pr. denne dato, ville blive returneret til afsenderen.

Der er endnu ikke nye tal for i år, men Morten Eriksen fortæller, at ca. 25 pct. af husejerne benyttede sig af muligheden for indfrielse af lån sidste år.

Næste gang, der åbnes for førtidsindfrielse, er i 3. kvartal 2026.

/ Carsten



Inger Nielsen styrer finanserne i Husejerforeningen. Foto: Helle

Opkrævning af kontingent til Husejerforeningen

På Husejerforeningen Humleby's fortsættende generalforsamling i april 2025 besluttede generalforsamlingen, at kontingentet fremover opkræves halvårligt. Derfor bliver der pr. oktober 2025 opkrævet kontingent for både oktober 2025- og januar 2026-kvartaler.

For de husejere, som er med i foreningslånet til vandrør, er indbetalingen 4200 kr., og for de husejere som har indfriet deres andel, er indbetalingen på 2200 kr.

Næste opkrævning til Husejerforeningen Humleby sker pr. april 2026. Kontingentets størrelse besluttet på generalforsamlingen i marts 2026.

/ Inger, kasserer i Husejerforeningen



Vinduespolering & møbelrens

Kære naboer,

Jeg tilbyder grundig vinduespolering – både ude og inde, samt mellem forsatsvinduer.

Derudover tilbyder jeg rensning af møbler og tæpper.

Jeg har allerede en stor, fast kreds her i Humleby og har siden 2001 udført service i mange hjem – altid med fokus på grundighed og respekt for de særlige Humleby-huse.

Vinduespolering

Rens af møbler

Rens af tæpper

Lokal, pålidelig & fleksibel service

5 stjerner på Trustpilot:



Kontakt mig gerne for pris eller en uforpligtende snak:

+45 20 89 25 27
kontakt@johnni.dk



Møbelrens.nu

OVERVEJER DU AT SÆLGE? RING PÅ TLF. 72 31 22 00

REKORDPRISER I HUMLEBY - ER DET NU, DU SKAL SÆLGE?

Udbuddet er lavt, men køberinteressen er historisk høj. Vi oplever i øjeblikket en **markant stigning** i salgspriserne i Humleby og resten af Vesterbro. Det betyder, at boliger ryger hurtigt - og ofte til priser, vi ikke har set før.

Så kan det være NU, du får **den bedste handel nogensinde**. Hos Realmæglerne Vesterbro kender vi kvarteret - og ved præcis, hvordan vi prissætter og markedsfører en bolig i Humleby.

Lad os tage en uforpligtende snak - vi bor lige i nærheden.



REAL

HERSBY | LEMCHE | KASTBJERG

VESTERBRO

Istedgade 87
1650 København V
Tlf. 7231 2200
vesterbro@mailreal.dk

CARLSBERG BYEN

Ny Carlsberg Vej 150,
1799 København V
Tlf. 7231 2200
vesterbro@mailreal.dk

NORDHAVN

Sandkaj 17A
2150 Nordhavn
Tlf. 4358 2100
nordhavn@mailreal.dk

ØSTERBRO

Nordre Frihavnsgade 77
2100 København Ø
Tlf. 4358 2100
oesterbro@mailreal.dk

PROJEKT & UDLEJNING

Sandkaj 17A
2150 Nordhavn
Tlf. 4358 2100
projekt@mailreal.dk

En sej gammel dame

Årets Humleby-borger har boet her i 65 år

Sidst på året faldt Mary Hirsch, brækkede hoften og måtte på sygehuset i en uges tid. Det var, bortset fra to børnefødsler, første gang i hendes 92-årige liv, at hun var på hospitalet.

Nu går hun igen, hvilket enhver kunne forvisse sig om, da hun ved gadefesten i år stod på scenen for at takke for udnævnelsen til årets Humleby-borger.

Hun er også den, der har boet længst i Humleby. 65 år. Hun og hendes mand, Alfred Hirsch, købte som ret nygifte Jerichausgade 18 i 1960, for 58.000 kr. Otteoghalvtreds tusinde.

»Vores venner sagde: "Hvordan tør I?«,« mindes Mary Hirsch. »Det var jo mange penge i 1960.«

Der var en lejer i huset, som ikke kunne opsiges, men han flyttede midt i 1970'erne. Der kom to børn, og det var et godt liv i Je18. med mange unger i gaderne og meget forskellige mennesker i husene.

»Det var jo et andet klientel dengang,« som Mary formulerer det. »Forhaverne var ikke så flotte som nu, og der var næsten ingen biler. Nu er der for mange.«

Flyt, før du fylder 70

Mary arbejdede som bogholder i forskellige firmaer, hendes mand var maskinmester på B&W, og de nåede en lille halv snes gode år som pensionister, indtil han døde i 1998.

»Lige der overvejede jeg at flytte. Jeg så også på et par fine, moderne lejligheder, men når jeg så kom hjem til Humleby, tænkte jeg "Det her er min trappe, og det her er mit hus". Så jeg blev. Faktisk mener jeg, at vil man flytte herfra, skal man



Mary Hirsch blev udnævnt til årets Humleby-borger ved gadefesten i juni. Hun har boet hele 65 af sine 92 år i Jerichausgade 18. Foto: Edel

gøre det, før man fylder 70. Ellers bliver det for svært.«

Mary husker året 1971, hvor Humleby gjorde oprør mod Carlsbergs og kommunens planer om at nedrive husene for at skaffe plads til en motorvej. »Det var en særlig gadefest det år. Vi samlede underskrifter og fandt i øvrigt på navnet Humleby. Før havde vi ikke heddet noget.«

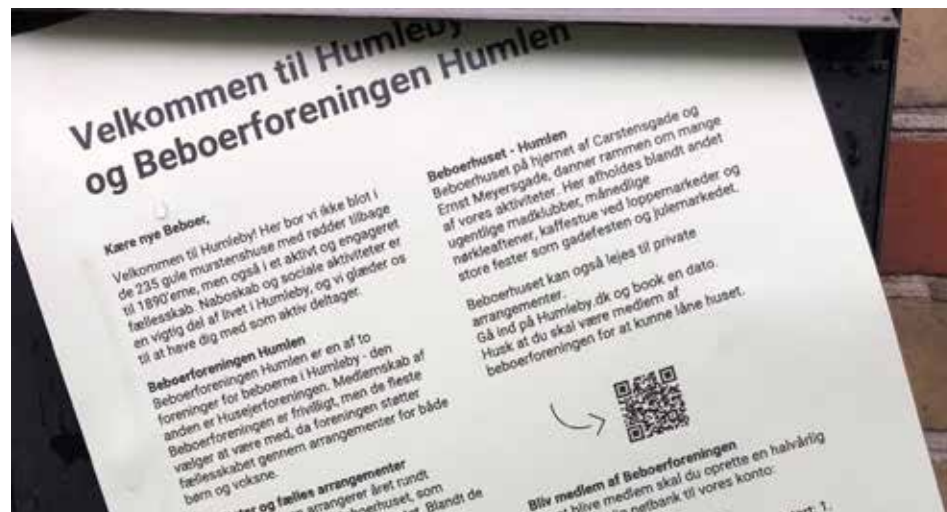
Fremtiden er usikker

Mary Hirsch er en sej, gammel dame. Et par gange om ugen går hun i aktivitetscentret i Lyrskovgade og træner, hun klarer sig uden briller og høreapparater, og hendes lille, vævre krop kommer op og ned

ad trapperne i huset, som har bad i kælderen. Og hun tilhører en generation, som har lært, at sygdom som regel går over af sig selv. Fremtiden tør hun ikke spå om: »Jeg har haft et godt helbred hele mit liv, men det med hoften har fået mig til at føle mig sårbar, og det har jeg ikke prøvet før. Vi må se, hvad der sker.«

/ Edel

Der blev i forbindelse med gadefesten udnævnt endnu en Årets Humlebyborger, nemlig Bitten Adolphsen, Jerichausgade 25, som også har boet i Humleby i over 60 år - jf. prismotiveringen. Hun vil blive omtalt på et senere tidspunkt.



Kampagnebrevet i foråret gav bl.a. 31 familiekontingenter

Beboerforeningen vokser - er du med?

31 familier har meldt sig ind i Beboerforeningen hen over sommeren. De fleste af dem troede, at de allerede var medlemmer. Måske er din husstand af de 77, der stadig ikke er medlem – uden at du er klar over det?

I foråret fandt Susanne, Beboerforeningens nye kasserer, ud af, at kun halvdelen af Humlebys 235 huse er medlemmer af Beboerforeningen: »Det overraskede mig, for Beboerforeningens medlemskontingenter er jo grundlaget for at drive meget af det, vi holder af i Humlebys fællesskab: Beboerhus, sommerfest, fastelavn, torsdagsbarer, julestue og andet godt.«

Virkningsfuld kampagne

Derfor stablede hun og den øvrige bestyrelse en kampagne på benene og smed et grønt brev i postkassen hos alle, der ikke var medlemmer, for at rette op på gabet mellem det lave antal medlemmer og den store opbakning til foreningens aktiviteter.

Og kampagnen virkede, fortæller Susanne: »De 31 familier, som meldte sig ind, var dels nyindflyttede, som i al flyttevirvaret havde overset, at vi både har en Husejerforening og Beboerforening, som

man skal melde sig ind i og betale til. Men de fleste var faktisk erfarne naboer. De havde glemt at betale, da vi gik over til kontooverførsel i stedet for at dele 235 girokort ud fire gange om året.«

Susanne fortæller, at de nye medlemmer betyder, at der nu er lidt flere penge til arrangementer og til at holde Beboerhuset rent og lækkert.

»Men vi kommer til at lave en opfølger, for det er stadig kun 2/3 af husene, som har meldt sig ind i Beboerforeningen, og det synes vi er ærgerligt, når der nu er så mange populære tilbud og aktiviteter,« siger hun.

Stadig plads til flere kontingenter...

Beboerforeningens kontingent er 500 kr. hvert halve år for en husstand og 250 hvert halve år for en person. Pensionister betaler halvt kontingent.

Hvis du er en af dem, der endnu ikke har fået oprettet en fast kontooverførsel til Beboerforeningen, kan du kontakte kassereren på mail: susanne-eriksen@hotmail.com eller overføre til Danske Bank: 4400 7334753. Husk vej og husnummer.

/ Charlotte

Sommerfest for fuld musik



Den store fællesspisning måtte dele Carstensgade med både uflyttede biler og en container, men humøret blev bevaret



Nyt initiativ: Tidlig vågn-op-dans for voksne samlede en lille dedikeret skare



Petanque for voksne og boksebold for børn var nogle af de mange aktiviteter i gadefestens omfangsrige program



Årets sommerfest blev afviklet i højt humør og dejligt vejr, og som noget nyt startede dagen med vågn-op-leg og dans i Carstensgade, hvor de morgenduelige fik pulsen op.

Børnene dystede i gaderæs, stjerneløb, boksebold og fodbold, og i år var der også et dyrskue, hvor man bl.a. kunne blive ansigtsmalet og få artsbestemt sit tøjdyr. De voksne hyggede sig med at dyste i klassiske discipliner som petanque og banko, hvor sidstnævnte som altid var et populært tilløbsstykke.

Musikken var også i år helt i top. The Betty Quartet serverede jazz til eftermiddagskaffen, og på hovedscenen fyrede Wilhelm & Bros den af - efterfulgt af John & The Shades, som inviterede en række prominente Humleby-musikere på scenen som gæstesolister.

Musik og dans fortsatte traditionen tro i Beboerhuset, hvor Kompagniet gav den gas, næsten til junisolen rødmede over Humlebys hustage.

Det hele blev skyllet ned med aperol samt masser af øl, vin og vand, som blev langet over disken i sailorbaren. Baren havde rigtig god omsætning, og den hjemmelavede aftensmad, som Jerichausgades Bare Ende stod for, var også særdeles populær – der blev solgt op mod 400 madbilletter.

Alt i alt en banger af en sommerfest med god tilslutning fra både store og små, unge og ældre og nye og gamle beboere. Det samlede regnskab for festen bliver fremlagt på Beboerforeningens næste generalforsamling.

/ Tekst: Charlotte - Fotos: Emma, Birthe og Charlotte



Humbleby-platten 2025

I år var det åbent for alle at byde ind med et design til den årlige platte, og der kom mange

flotte og fantasifulde forslag. Vinderne blev Ellen og Maya med en utroligt flot tegning.

Platten koster 200 kroner og kan bestilles ved at overføre 200,- til **<beboerhuset humlen mobile-pay>** og skrive dit navn som afsender. Vil du have flere eksemplarer, ganger du bare op. Der er åbent for bestillinger i hele september og så laves den endelige bestilling i oktober.

Evt. spørgsmål: send en sms på 53881981 /Rune



Et stemningsfuldt fakkeltog med aftensang sluttede som altid den åbne del af gadefesten af

Mest sælgende mægler

- Rækkehuse på Vesterbro

Vi har solgt 12 rækkehuse på Vesterbro
over de seneste 12 mdr.

Jerichausgade 17



SOLGT I SKUFFEN
Til udbudsprisen

Freundsgade 14



SOLGT - Rekordsalg

Küchlersgade 25



SOLGT I SKUFFEN
Med flere købere

66,6 %

Küchlersgade 29



SOLGT I SKUFFEN

5,6 %

Anden
mægler

5,6 %

Anden
mægler

5,6 %

Anden
mægler

danbolig
Vesterbro &
Carlsberg Byen

5,6 %

Anden
mægler

5,6 %

Anden
mægler

5,6 %

Anden
mægler

Skal vi også sælge din bolig?

Få en gratis og uforpligtende salgsvurdering

Casper Holm - 32551444
Indehaver

danbolig
SAMARBEJDER MED NORDEA

*Kilde: boligsiden.dk: Rækkehuse solgt i København V i perioden 26/08-2024 til 25/08-2025

Humbleby Bogklub

Der var romansnak og kagebord, da læsegruppen holdt sit første møde onsdag 13. august

Vi slår et ekstra bord op, så der kan blive plads til alle de fremmødte til den første aften i Humlebys Bogklub. Hele 23 beboere er mødt op for at diskutere litteratur. Det er Sisse Sejr fra Lundbyesgade, der har taget initiativet og byder velkommen.

»Lad være med at starte med at sige, om I synes bogen er god eller dårlig,« anbefaler hun. I stedet giver hun hvert bord et emne, de skal tale om.

Aftenens roman er 'Øvelser i mørke' af Naja Marie Aidt. Den handler om en kvinde, der går til psykolog for sin PTSD. Der går lang tid, før romanen afslører, hvorfor hovedpersonen lider af PTSD – i stedet følger vi hendes liv og, som det mest opløftende i romanen, hendes veninder, der insisterer på at være der for hende.

Der er i alt fire fyldte borde i Beboerhuset, og hvert bord diskuterer ud fra et tema. I min gruppe taler vi om fortællestilen, og vi er enige om, at den nøgterne og beskrivende stil gør bogen tilgængelig og bringer os tæt på hovedpersonen. Og selvom bogen er mørk – romanen er en beskrivelse af at øve sig i at leve med livets mørke – er der også humor og håb.

»Tænk at have så gode veninder som 57-årige,« udbryder Stine fra Vester Fælledvej. »Det får mig til at tænke over, at man skal pleje sine venskaber.«

Sisse slår på sit glas og orkestrerer, at vi skal rotere, så vi kan tale med nogle andre om bogen. Men inden næste runde af bogklubben er der tid til at få lidt mere vin i glasset, og til et besøg i kagebuffeten. Søde medlemmer af bogklubben har bagt. Der er både roulade, crumble, og gulerodskage. Jeg tager et ekstra stykke med ned til mit nye bord, hvor vi skal tale om, hvilke følelser bogen vækker i os.

Juni fra Freundsgade er lidt irriteret over ukorrekte detaljer: "Der er næppe pæoner i blomsterhandlerne i februar,« påpeger hun.

Men ellers er hun, ligesom resten af bordet, begejstret. For selvom det er en hård bog at komme igennem – hovedpersonen bærer på barske oplevelser, der har udløst hendes PTSD (og her vil jeg ikke afsløre præcis hvilke oplevelser, hvis man selv har fået lyst til at læse romanen) – er stemningen gennemgående begejstret.

»En feministisk bog, hvor veninder hjælper hinanden,« opsummerer Irene fra Ernst Meyers Gade.



Bøger på bordet, kage på tallerknerne og stemningsfuld romansnak - Humleby Bogklub har lagt godt fra land.

Foto: Charlotte & Louise



Næste gang, der er bogklub, er den 24. september kl. 20 i Beboerhuset. Her skal vi læse Susan Knorreborgs roman 'Spørg John' – en bog om kødkorsetter og russiske forhørsmetoder. Om langhåret havartiost og hummergilder. Om gangbangs på Hundige Strand og familieferier på Svinkløv Badehotel.

/ Louise



Humbleby Bogklub blev oprettet i juni og har allerede 65 medlemmer. 23 af dem var med til første møde. Man kan blive medlem via bogklubbens Facebook-side ^a

SOLGT



Jerichausgade 10

SOLGT



Bissensgade 15

SOLGT



Lundbyesgade 15

Vi har solgt alle de boliger i Humleby, vi har fået til salg!

- den seneste solgte vi via køberkartotek!

Går du i salgstanker, er vi klar til at hjælpe dig godt videre.



Poul Erik Bech, Vesterbro

Vi gør en forskel for dig og dit salg.

Gratis
Salgstjek!

Bestil på
58587180 eller
edc.dk

58587180
160@edc.dk

Digteren var Leif Aage...

Det varede ikke mere end et par dage, før NABOs læsere havde svar på vort spørgsmål i sidste nummer: Hvem skrev den fine sang til Humlebys 100 års jubilæum i 1985, som Inger fra Je 30 fandt i Husejerforeningens arkivalier - og hvad var melodien?

Her er svaret: Sangen er skrevet af Leif Aage Rasmussen, som døde for godt to år siden og boede i Ernst Meyers Gade 8 i små 50 år. Kort før sin død forærede han Humleby en smuk, hvid bænk, som stadig kan beskues ud for EM 11.

Melodien kendes nok af de fleste halv- og helgamle: "Jeg vil bygge en verden så helt for mig selv" - og blev fremført engang i 1950'erne af den meget populære Knud Pfeiffer, som døde i 1961. Den kan findes på Google. Og sangen er her i sin helhed

/ Edel

*Når om aftenen haverne fyldes med duft
af syrenernes svulmende flør,
og hr. Solsort fra tv-antennen gir luft
for sin jubel i flerstemligt kor,
da er sommeren kommet til Humleby, min ven,
da er sommeren kommet igen,
og vi glemmer al vinterens frost og fortræd.
Kom nu her kammerat og syng med*

*Lad mig fylde dit glas med den liflige vin
og lad hverdagens slid være glemt.
Lad den glæde, der fylder mit sind, blive din
og syng med på min sang, det er nemt.
Nu er sommeren kommet til Humleby, min ven,
nu er sommeren kommet igen,
og vi glemmer al vinterens frost og fortræd.
Kom nu her kammerat og syng med*



Leif Aage Rasmussen er ophavsmand til sangen om Humleby. Han var gymnasielærer på Tårnby Gymnasium fra 1965 til sin pension. Han døde i maj 2023, 87 år, og efterlader sig altså bl.a. en sang til Humleby og en hvid bænk til Ernst Meyers Gade. Foto: Vibeke

*Når de grånende gavle i skumringens skær
giver genlyd af børnenes leg,
bliver fortidens stemning så underligt nær
her ved mindernes fredfyldte vej.
Nu er sommeren kommet til Humleby, min ven,
nu er sommeren kommet igen,
og vi glemmer al vinterens frost og fortræd.
Kom nu her kammerat og syng med*

*Ja, der leves i dag, som de leved tilforn.
Hvor de gamle faldt fra, kom der ny.
Og hvor bakken engang var et tæppe af korn,
skød af jorden den dejligste by.
Nu er sommeren kommet til Humleby, min ven,
nu er sommeren kommet igen,
og vi glemmer al vinterens frost og fortræd.
Kom nu her kammerat og syng med*

HAR DU BRUG FOR HJÆLP TIL RENGØRINGEN?

Vi er et lille lokalt rengøringsfirma, der tilbyder rengøring af private hjem. Vi går op i kvalitet, stabilitet og klare aftaler. Kontakt os for uforpligtende tilbud på 23 86 28 97 eller borodrengoring@gmail.com

Borød Rengøring
Vigerslev Alle 30, 4. th
2500 Valby



HILS DiN MOR er rykket ind på VF 1B, men forestillingerne spilles på turne: Her 'Fucking Åmål', 'Jeg er Silas', 'En kænguru som dig' og 'Rør mig, rør mig ikke'. Fotos: Carsten, Karoline Lieberkind, Jesper Frølund Hansen, Gudmund Thai & Montgomery

Teater om den kønslige mangfoldighed

En af Humlebys naboer er turnerende LGBTQ+-teater for børn og unge

Humlebys nære teaterliv er repræsenteret af Teatret ved Sorte Hest, der siden 1978 har spillet ny dramatik og absurde klassikere for voksne (<https://www.sortehest.com>)

Baghuset på Vesterfælledvej 7A har dog fra 1970'erne været base med prøvesal og administration for skiftende turnerende teatre: Den politiske aktionsgruppe Solvognen, gruppeteatret Banden og senest ungdomsteatret Artibus. Det stoppede i 2005 og stedet har siden under navnet baghold.dk fungeret som en mini-kulturfabrik, hvor allehånde samtidskunstnere indenfor bl.a. teater og musik har kunnet leje sig ind (se mere på www.baghold.dk)

Sidste år kom et nyt teater til nærområdet, idet man har overtaget den tidligere indiske tøjbutik på Vesterfælledvej 1B og bruger stedet som administration og lager. Og skulle nogle stadig undre sig over, at der foran de oftest tilrullede gardiner står 'HILS DiN MOR' i det ene vindue og 'Spejlvendt' i det

Side 14

andet, så dækker det altså over et erklæret LGBTQ+-teater for børn og unge, der siden 2012 har haft fokus på og stor succes med at lave forestillinger, hvor man formidler viden om kønsidentitet og seksualitet til unge fra 12 år.

Teaternavnet HILS DiN MOR er taget fra en sang af Anne Linnet fra 1985 med gruppen Marquis de Sade: "Hils din mor, sig det som det er" – om en pige, der har forelsket sig i en anden pige... - og alle teatrets produktioner har da også fokus på homoseksualitet og transkønnethed og ofte medvirkende skuespillere med forskellige kønsidentiteter på rollelisten. Det unikke projektteater har ikke eget spillelokale, men til gengæld en stålsat mission om at turnere rundt til skoler og institutioner i hele Danmark og via kunst med humor og engagement, ofte serveret som farverige udstyrsstykker, italesætte det svære identitetsvalg, der rammer mange unge i puberteten.

HILS DiN MOR's forestillinger, der primært er for 12-år og op, er blevet mødt med stor opmærksomhed, flotte anmeldelser og priser ad libitum fra kulturfonde og teaterfaglige organisationer, bl.a. to

Reumert-priser (Årets Børne-/Ungdomsforestilling for 'Fucking Åmål' i 2018 & 'Jeg er Silas' i 2021). Da Dansk Skuespillerforbund i 2021 uddelte en Særpris til teatrets stiftere, kunstnerisk leder og skuespiller René Benjamin Hansen og producent/daglig leder Jesper Frølund Hansen, blev de blev hyldet "for deres vedholdende, beundringsværdige, modige og stædige kamp for at få diversitet, identitet forståelse og accept på skemaet, for at sprede budskabet om kærlighedens mange facetter og veje og for at lave fucking gode forestillinger for unge mennesker".

Men det er dog ikke en succes uden torne: Flere af forestillingerne har turneret på Færøerne, hvor politisk motiverede aflysninger og hadefulde reaktioner har været en del af oplevelsen, men også i Danmark sker det, at lokale politikere og forældre protesterer mod, at skoleelever skal konfronteres med de kønspolitiske emner. Men langt de fleste skoler er dog glade for at vise de forestillinger, der tager problemer op, som de har svært ved at håndtere i undervisningen, lyder det fra Jesper Frølund Hansen, som er glad for firmadressen på Vesterbro. Meget af tiden byder dog på turne-

aktiviteter for det flittige teater, men fordi man har produceret mange af forestillingerne i samarbejde med teatre med stationære scener - bl.a. Folketeatret og Anemonen i København - har man også faste spilleperioder. Den nyeste forestilling er en samproduktion med BaggårdTeatret i Svendborg og Svalegangen i Aarhus.

'Rør mig, rør mig ikke' (13+) har fokus på skismaet mellem venskaber og asexualitet og modet til at gå egne veje, havde premiere 30. august i Aarhus, hvor den spiller tre uger og efter Svendborg tager på turne. Hvor man også rammer Færøerne et par uger i 2026.

Det er selvfølgelig ikke så opsigtsopløgende for Humlebys borgere, men den dukker nok også op i Københavnsområdet. Her kan man dog (Hvidovre og Rødovre) opleve sidste års forestilling, 'Spejlvendt' (12+) - hvor man har tilført dragkunst til forestillingens kønsidentitetskonflikt. Man kan kontakte teatret om mulighederne og læse mere om deres forestillinger på <https://teater.hilsdinmor.dk>

/ Carsten

En meget miljøbevidst frisør

Lige over for Humleby på Vesterfælledvej ligger der en frisørsalon, og det er ikke nogen nyhed, det har der gjort i rigtig mange år. For fire år siden fik den imidlertid nyt navn, bobbyPin, og ny ejer, Heidi Hansen, og det har gjort salonen til noget særligt. De produkter Heidi bruger i salonen og sælger er nemlig ikke blot økologiske, de er skridtet videre, de er biodynamiske. Produkterne bærer navnet Oway, som står for organic way. Heidi er netop vendt hjem efter et intenst og indholdsrigt fire dage langt besøg på den farm i Italien, hvor Oway dyrker de urter og planter, som hårprodukterne består af. Farmen ligger ved Bologna, og Heidi fik mulighed for at se de dale, hvor der dyrkes. Laven del, rosmarin og meget mere. Heidi viste mig en hårkur til mørkgylt hår, som hun selv har, hvor det orange farvestof var fremstillet af mugne abrikoser, som ellers skulle have været kasseret.

På den italienske farm tager man sagen alvorligt. Rundt omkring de

dyrkede områder har man stillet bistader op og tjekker honningen for at sikre sig, at bierne ikke har været på afveje ud i sprøjtede arealer. Og det er ikke kun selve produkterne, der er biodynamiske. Også al emballagen. Flasker og bølter er af glas, selv de helt små, låg, dispenser og tuber er af genbrugsaluminium, for glas og aluminium kan som bekendt bruges igen og igen. "Pap"-æsker er af genbrugsbambus.

På Heidis hjemmeside (<https://bobbypin.dk>) kan man forsikre sig om, at Heidi kan alt muligt, som har med hår at gøre – også klippe en gammel humlebyboer. Men tre dage om ugen lejer en mexicansk kvinde sig ind i salonen, hun hedder Luigiana Kop, og hos hende kan man få farvet sit hår i alle regnbuens farver. De er dog ikke økologiske. Heidi lover, at der snart kommer et nyt farvestrålende gavlmaleri ved salonen i stedet for det oversprayed, ødelagte kvindeportræt.

/ Kina Vf30



Steen fra Humleby lagde hår til afprøvningen af Heidis færdigheder i den miljøbevidste frisørsalon. Foto: Kina

HUMLEBY - KALENDER

Farinelli: Mandage kl. 18:30 i Beboerhuset

Tilmelding: lenekn@gmail.com

Loppemarked: Søndag 21. september

Over hele Humleby (**se nedenfor**)

Humleby Bogklub: Onsdag 24. september kl. 20 i Beboerhuset

Sy & Strik: Onsdag 1. oktober i Beboerhuset

Snapsekonkurrence: 16. november i Beboerhuset

Haveaffald: (hver 4. uge / i sæsonen - næste gang er 24. september)

Stort indbo og indendørs træ / Elektronik: (hver 13. uge / fredag) - næste gang er 12. september

Farligt affald: (hver 13. uge / fredag) - næste gang er 21. november

Plast / Pap: Hver 4. uge - forskellige tømmedage i Humleby

INFO om affaldstømninger og ændringer i Humleby: <https://nemaffaldsservice.kk.dk>

Enghave Nærgenbrugsstation: Man-fredag kl. 12-18, lør-, søn- og helligdage kl. 10-16

OBS: Ændring af regnskabsår for Beboerforeningen?!

Beboerforeningen ønsker at ændre regnskabsåret fra 1/10-30/9 til at følge et kalenderår, hvilket er enklere at håndtere.

Dvs at det aktuelle regnskabsår går fra 1.10.2024 til 31.12.2025 - og derefter bliver det 1.1-31.12.

Hvis du har indsigelser mod dette, så send gerne en mail til susanne-eriksen@hotmail.com før 15. september.

/ Eva - pva bestyrelsen



Der var fint vejr og god omsætning, da sidste års loppemarked i september blev afviklet. Nu er det tid igen. Foto: Edel

Sensommer-loppemarked

Sommeren nærmest fløj afsted, og nu er Humlebys Sensommer-loppemarked den 21. september lige om hjørnet.

Du deltager ved at stille et bord ud på fortovet og tømme kælder, klædeskab og kunsthåndværk ud på bordet og prutte løs om priserne fra klokken 10 til 15. Alle, der bor i Humleby, kan stille en bod op.

Der er Kaffebær i Beboerhuset, hvor købere og sælgere kan få en snak om loppefundene i solen. Hvis du vil bage en kage eller bruge et par timer på at lange kaffe og kage over disken, kan du melde dig til kaffebaren via Beboerforeningens facebookgruppe Humlen - Beboerforeningen i Humleby. Humlebys loppemarkeder plejer at være velbesøgte, fordi den frivillige Loppemarkedsgruppe stiller skilte op på Humlebys ydre gadehjørner og sørger for, at markedet bliver annonceret på Facebook og på markedsoversigter på nettet. Du kan melde dig til arrangørgruppen via Facebookgruppen Humleby loppemarked - deltagere og koordination, hvor vi koordinerer og aftaler, hvem der gør hvad og hvornår. Vi ses på gaden søndag den 21. september kl. 10-15. /Peter



Actum er din lokale printbutik og trykkeri.
Vi kan hjælpe dig med det meste - kig ind og hør nærmere.
Vi samler på glade kunder!

Hos Actum Kopi og Tryk tilbyder vi
DIGITALPRINT-RISOPRINT-OFFSETTRYK
BOGTRYK-KUNSTTRYK-LETTERPRESS
STORFORMATPRINT- SPIRALINDBINDING
BOGINDBINDING-LIMINDBINDING
GRAFISK DESIGN & GRAFISK RÅDGIVNING

Actum Kopi & Tryk

Vesterbrogade 129, 1620 København V, Tlf. 3323 1234
www.actum.dk, butik@actum.dk